

# 安全技术说明书(MSDS) **Material Safety Data Sheet**

报告编号:

BCTC2407814240B

Report No:

委托单位:

深圳市美富达电子有限公司

Applicant

Vina International Holdings LTD.

产品名称:

便携式双端口移动电源

Product Name:

Portable Dual-Port Power Bank

产品型号:

P322.85

**Product Type:** 

签发日期:

2024-08-09 Issued Date:

编

制:

Prepared By:

George How Andre Yn

批

准:

Approved By:

深圳市倍测检测有限公司 Shenzhen BCTC Testing Co., Ltd

编号/No.: BCTC/RF-BAT-007

页码/Page: 1 of 10

版本/Edition: A.4

这份材料安全数据表是根据客户提供的信息编辑,其内容和格式按客户要求来修订。

\* The MSDS is prepared based on the information provided by client. The contents and formats of this MSDS are revised as per client's request.

第一部分-化学品及企业标识		
Section 1-Chemical Product and Company Identification		
产品名称	便携式双端口移动电源	
Product Name	Portable Dual-Port Power Bank	
型号	P322.85	
Model	1 022.00	
商标		
Trade Mark		
额定参数	3.6V, 5000mAh, 18Wh	
Ratings	0.0 v, 0000111/41, 10 vv11	
重量	大约: 127.3g	
Weight	About 127.3g	
制造商	深圳市美富达电子有限公司	
Manufacturer	Vina International Holdings LTD.	
制造商地址	深圳市龙岗区平湖镇辅城坳长龙东路26号D栋101-2、201-2	
Manufacturer	101-2, 201-2, D building, No. 26, East Chang Long RD, FuchengAo, Pinghu Town,	
Address	Longgang District, Shenzhen, China	
应急电话	96 755 90305934	
Emergency Telephone	86-755-89395821	
传真		
Fax		

#### 第二部分-成分信息 **Section 2- Composition Information** 化学成分 CAS号 含量(%) 商业机密 **Chemical Composition** CAS No. Weight (%) **Trade Secret** 钴酸锂 12190-79-3 15-40 Lithium cobaltate 石墨 7782-42-5 10-30 Graphite 六氟磷酸锂 Phosphate(1-), 21324-40-3 10-30 hexafluoro-, lithium 7440-50-8 7-13 Copper 铝 7429-90-5 5-10 Aluminium 镍 7440-02-0 1-5 Nickel

<sup>&</sup>quot; \* " The exact percentage (concentration) of composition has been withheld as a trade secret.

第	一首	1分一亿	引险性	:	
ection	3- H	lazaro	ds Ide	entifi	cation

紧急情况概述	不适用	
Emergency overview:	N/A	
GHS分类	不属于GHS危险物品	
Classification according to GHS	Not a dangerous substance according to GHS	
0110		

编号/No.: BCTC/RF-BAT-007 页码/Page: 2 of 10 版本/Edition: A.4

<sup>&</sup>quot;\*"准确的百分比(浓度)的构成已经作为商业机密。



标签元素		
Label elements:		
危险标签图	不适用	
Hazard pictogram(s)	No available	
提示语	不适用	
Signal word	No available	
危险声明	不适用	
Hazard statement(s)	No available	
预防声明		
Precautionary statement(s):		
预防	不适用	
Prevention	No available	
反应	不适用	
Response	No available	
处理	不适用	
Disposal	No available	
环境危害	无相关信息	
Environmental hazards:	No relevant information	
重要症状	见第11部分更多信息	
Important symptoms:	See section 11 for more information	
	第四部分−急救措施	
	Section 4- First Aid Measures	
	万一接触,立即用大量的清水冲洗至少15分钟,翻起上下眼脸,直到化学的残留	
眼睛接触		
Eye contact	物消失为止,迅速就医。	
	Flush eyes with plenty of water for least 15 minutes, occasionally lifting the upper and lower eyelids. Get medical aid.	
   皮肤接触	万一接触,用大量的水冲洗至少15分钟,同时除去污染的衣物和鞋子,迅速就医。	
及床按照   Skin contact	Remove contaminated clothes and rinse skin with plenty of water or shower for	
Skiii contact	15 minutes. Get medical aid.	
吸入	立即从暴露处移至空气清新处,如果呼吸困难给予输氧,立即就医。	
Inhalation	Remove from exposure and move to fresh air immediately. Use oxygen if	
matation	available.	
	饮用两杯牛奶或水,如果当事人仍然清晰可以采取催吐的方法,并且立即就医。	
摄入	Give at least 2 glasses of milk or water. Induce vomiting unless patient is	
Ingestion	unconscious. Call a physician.	
	X	
	第五部分-消防措施	
	Section 5- Fire Fighting Measures	
燃点		
Flash Point	不适用	
Tidon Form	N/A	
	不适用	
Auto-Ignition Temperature	N/A	
	L E U.Th	
Extinguishing Media	水,二氧化碳	
	H <sub>2</sub> O, CO <sub>2</sub>	
特殊灭火程序	<b>台丛</b> →156mm sp	
Special Fire-Fighting	自给式呼吸器	
Procedures	Self-contained breathing apparatus	
异常火灾或爆炸	当电芯暴露于过热的环境中时,安全阀可能会打开	
Unusual Fire and Explosion	Cell may vent when subjected to excessive heat-exposing battery contents	



版本/Edition: A.4



Hazards	
燃烧产生的危险物品 Hazardous Combustion Products	一氧化碳,二氧化碳,锂氧化物烟气 Carbon monoxide, carbon dioxide, lithium oxide fumes.

## 第六部分-泄露应急处理

#### **Section 6- Accidental Release Measures**

#### 个人预防措施、保护设备和应急程序:

如果电池被泄露,让人员离开该区域直到烟雾消散。提供最大限度的通风,清除有害气体。首选的反应就是离开这个地区并消散气体,避免皮肤和眼睛接触或吸入气体。用吸收剂清除溢出的液体然后焚烧。如果电池泄漏发生时,液体可以用砂、泥土或其他惰性物质来吸收,污染区域应该保持通风。

#### Personal precautions, protective equipment and emergency procedures:

If the battery is released, remove personnel from area until fumes dissipate. Provide maximum ventilation to clear out hazardous gases. The preferred response is to leave the area and allow the vapors to dissipate, Avoid skin and eyes contact or inhalation of vapors. Remove spilled liquid with absorbent and incinerated. If leakage of the battery happens, liquid could be absorbed by using sand, earth or other inert substance and contaminated area should be ventilated meantime.

#### 环境预防措施:

不允许产品到达排水系统或任何水源。

如果渗透进排水系统或任何水源, 通知相应的部门。

不允许进入下水道/表面或地下水。

#### **Environment precautions:**

Do not allow product to reach sewage system or any water source.

Inform respective authorities in case of seepage into water course or sewage system.

Do not allow to enter sewers/ surface or ground water.

### 抑制和清理材料的方法:

如果电池外壳被拆除,少量电解液可能会泄漏。收集所有材料放进一个塑料容器。根据当地的法律法规来处置,避免可溶物质进入大地、下水道或水源。

#### Methods and material for containment and cleaning up:

If battery casing is dismantled, small amounts of electrolyte may leak. Collect all released material in a plastic lined container. Dispose off according to the local law and rules, Avoid leached substances to get into the earth, capalization or waters

Carialization of Waters.		
第七部分−操作处置和储存		
Section 7- Handling and Storage		
操作处置 Handling	禁止打开、毁坏或焚烧电池,因为电池有可能在这些处理过程中发生爆炸、破裂或泄露等事故。禁止将电池短路、过充、强制放电或扔入火中。禁止挤压或刺穿电池,或将电池浸入溶液中。  The battery should not be opened, destroyed or incinerate, since they may leak or rupture and release to the environment the ingredients that they contain in the hermetically sealed container.  Do not short circuit terminals, or over charge the battery, forced over-discharge, throw to fire.  Do not crush or puncture the battery, or immerse in liquids.	

主旗

则专

1100000

	禁止物理或电滥用,禁止高温储存,最好将电池储存在阴凉、干燥、通风及温度变化较小的环境中。
储存	林儿板去池校妹抽块几点一个板去池尺叶边去校目房大阪业士
Storage	禁止将电池接触加热设备,或将电池长时间直接暴露在阳光中。 Avoid mechanical or electrical abuse. Storage preferably in cool, dry and
5	ventilated area, which is subject to little temperature change. Storage at high
	temperatures should be avoided.
	Do not place the battery near heating equipment, nor expose to direct sunlight
	for long periods.
其他要注意的防范措施	拆解、挤压、直接放入火中或高温条件下,电池可能发生爆炸和燃烧。
Other Precautions	禁止短接或将电池正负极错误的安装在设备中。
	The battery may explode or cause burns, if disassembled, crushed or exposed to fire or high temperatures. Do not short or install with incorrect polarity.
	第八部分-接触控制和个体防护
Section	n 8- Exposure Controls/Personal Protection
	设计局部排气通风或其它设计来控制粉尘、雾、烟雾和气体。
设计控制	Use local exhaust ventilation or other engineering controls to control sources of
Engineering Controls	dust, mist, fumes and vapor.
	Keep away from heat and open flame. Store in a cool, dry place.
	呼吸防护:在正常情况下不需要。
	皮肤和身体防护:在正常情况下不需要,如果处理一个裂开的或泄漏的电池需要
	穿戴适当的防护服和手套。
	手保护:如果处理一个裂开的或泄漏的电池需要戴适当手套。
个人防护装备	眼睛保护:在正常情况下不需要,如果处理一个裂开的或泄漏的电池需要戴上安
Personal Protective Equipment	全眼镜。
— — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Respiratory Protection: Not necessary under normal conditions.
	Skin and body Protection: Not necessary under normal conditions, Wear suitable protective clothing and gloves if handling an open or leaking battery.
	Hand protection: Wear suitable gloves if handling an open or leaking battery.
	Eye Protection: Not necessary under normal conditions, Wear safety glasses if handling an open or leaking battery.
其它防护装备	在工作区域应该有一个立即可以使用的安全淋浴和喷水洗眼器。
Other Protective Equipment	Have a safety shower and eye wash fountain readily available in the immediate work area.
卫生措施	在工作区域不得进食,饮水或吸烟。
Hygiene Measures	Do not eat, drink, or smoke in work area. Maintain good housekeeping.
	第九部分-物理和化学特性
Sec	tion 9- Physical and Chemical Properties
形态	固体
Form	Solid
颜色	白色,蓝色,黑色
Color	White, Blue, Black
气味 Odour	不适用 No available
	不适用
pH	No available
熔点/凝固点	不适用
Melting point/freezing point	No available

编号/No.: BCTC/RF-BAT-007 页码/Page: 5 of 10 版本/Edition: A.4





海下 海下华国	
沸点、沸点范围:	不适用
Boiling Point and Boiling range	No available
	不迁田
勿燃度   Flash Point	不适用 No available
自燃或爆炸的上、下极限	NO available
日於以來於的上、下放於 Upper/lower flammability or	不适用
explosive limits	No available
蒸汽压	不适用
Vapor Pressure	No available
蒸汽密度	不适用
Vapor Density	No available
相对密度	不适用
Relative density	No available
水溶性	不适用
Solubility in Water	No available
自燃温度	不适用
Auto-ignition temperature	No available
分解温度	不适用
Decomposition temperature	No available
蒸发速率	不适用
Evaporation rate	No available
易燃性(土壤、天然气)	不适用
の旅江(工会、 )へ旅 () Flammability (soil, gas)	No available
粘性	不适用
Viscosity	No available
	第十部分 稳定性和反应活性
	Section 10- Stability and reactivity
76 July 101	
稳定性	产品在第七部分所诉的条件下稳定
Stability	The product is stable under conditions described Section 7
	热 70℃ 以上或焚烧、变形、毁坏、粉碎、拆卸、过充电、短路,长时间暴露在
应避免的条件	潮湿的条件下。
Conditions to Avoid	Heat above 70°C or incinerate. Deform, Mutilate, Crush, Disassemble,
	Overcharge, Short circuit, Expose over a long period to humid conditions.
	加
不兼容的材料	氧化剂,酸,碱。
Incompatible Materials	Oxidizing agents, acid, base.
危险分解物	一氧化碳、二氧化碳、氧化锂烟雾。
Hazardous Decomposition	Carbon monoxide, carbon dioxide, lithium oxide fumes.
Products	California of Salasin district, mindin strict minding
危险反应的可能性 Bassibility of Harandaya	不适用
Possibility of Hazardous Reaction	Not Available
Negotion	第十一部分-毒理学资料
	Section 11 – Toxicological Information
刺激	如果电芯的外壳受到机械、热或电的滥用到达一定程度,会发生刺激的风险。如
Irritation	果发生这种情况,可能会刺激皮肤、眼睛和呼吸道。
IIIIIalioii	

编号/No.: BCTC/RF-BAT-007 页码/Page: 6 of 10 版本/Edition: A.4



	abused to the point of compromising the enclosure. If this occurs, irritation to the		
	skin, eyes and respiratory tract may occur.		
   致过敏	不适用		
致度敬   Sensitization	Not Available		
影响神经系统	不适用		
Neurological Effects	Not Available		
致畸 Toroto monicitu	不适用		
Teratogenicity	Not Available		
再生毒性	不适用		
Reproductive Toxicity	Not Available		
诱变(遗传效应)	不适用		
Mutagenicity (Genetic Effects)	Not Available		
附帶材料 <del>毒</del> 理性	<b>工</b> 注田		
Toxicologically Synergistic	不适用 Not Available		
Materials	Not Available		
	第十二部分-生态学资料		
	Section 12- Ecological Information		
生态毒性	不适用		
Ecological Toxicity	Not Available		
在土壤中的流动性	不适用		
Mobility in soil	Not Available		
持久性和分解性	不适用		
Persistence and Degradability	Not Available		
生物聚积	不适用		
Bioaccumulation potential	Not Available		
其他不利影响	不适用		
Other Adverse Effects	Not Available		
	第十三部分-废弃处置		
	Section 13- Disposal Considerations		
产品废弃处理建议	遵守当地、州和联邦法律和法规。		
Product disposal	Observe local, state and federal laws and regulations.		
recommendation	- 2201.10 1050ii, oldio dila fodoral latto dila fogulationo.		
包装处理建议	Disposal must be made according to official regulations		
Packaging disposal recommendation	废弃处理必须根据当地法规		
recommendation			
LINI给 B.	Section 14 – Transport Information		
UN编号 UN Number	UN3480		
K Rumber K Republic	PI965 锂离子电池		
妖百国色襕专用石桥   UN Proper shipping name	PI965 程為丁电池 PI965 Lithium ion Batteries		
OIT IT TOPEL SHIPPING HAINE	1 1900 Ettilium 1011 Datteries		

页码/Page: 7 of 10 版本/Edition: A.4 编号/No.: BCTC/RF-BAT-007





样品: 便携式双端口移动电源(型号: P322.85)已通过UN38.3 测试。

货物应符合IATA第65版DGR手册包装说明965第IB节或IMDG CODE(修订版41-22)第188条的要求。

单独的锂离子电池在运输中应防止短路。他们应该在运输期间用坚固的包装来固定,确保货物不会倾斜,掉落和破损,防止货物倒塌和被雨水浸湿。

运输方式: 空运, 海运, 铁路, 公路。

## **Transport information:**

Sample: Portable Dual-Port Power Bank (Model: P322.85) are tested and has passed in accordance with UN38.3. The goods shall be complied with the requirements of Section IB of Packing Instruction 965 of 65th DGR Manual of IATA or special provision 188 of IMDG CODE (Amdt. 41-22).

Separate Lithium-ion batteries when shipping to prevent short-circuiting. They should be packed in strong packaging for support during transport, ensure that the goods will not falling, dropping, and breakage, Prevent collapse of cargo piles and wet by rain.

**Transport Fashion**: By air, by sea, by railway, by road.

## 第十五部分 法规信息

## **Section 15- Regulatory information**

#### 法律信息

#### Law information

- 《危险物品规则》
- 《Dangerous Goods Regulations》
- 《对危险货物运输的有关规定的建议》
- 《Recommendation on the Transport of Dangerous Goods Model Regulations》
- 《国际海运危险货物规则》
- 《International Maritime Dangerous Goods》
- 《危险品安全运输技术指令》
- 《Technical Instructions for the Safe Transport of Dangerous Goods》
- 《危险货物分类和品名编号》
- 《Classification and code of dangerous Goods》
- 《职业安全卫生法》
- 《Occupational Safety and Health Act》(OSHA)
- 《有毒物质控制法》
- 《Toxic Substance Control Act》(TSCA)
- 《消费产品安全法》
- 《Consumer Product Safety Act》(CPSA)
- 《联邦环境污染控制法》
- 《Federal Environmental Pollution Control Act》(FEPCA)
- 《石油污染控制法》
- 《The Oil Pollution Act》(OPA)
- 《超级基金修正案和再授权法案III(302/311/312/313)》
- 《Superfund Amendments and Reauthorization Act Title III (302/311/312/313)》 (SARA)

页码/Page: 8 of 10

- 《资源保护及恢复法案》
- 《Resource Conservation and Recovery Act》(RCRA)
- 《安全饮用水法》
- 《Safety Drinking Water Act》(CWA)
- 《加州65提案》
- 《California Proposition 65》
- 《美国联邦法规》

测

金验检》 ■ 。。



《Code of Federal Regulations》(CFR)

根据所有联邦、州和地方法律。

In according with all Federal, State and local laws.

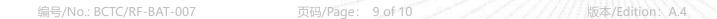
## 第十六部分-其它信息 Section 16- Other Information

上面的信息被认为是准确代表了目前最好的信息提供给我们。然而,飞机没有对商品性能保证或任何其他保证,包括明示或暗示,对这类信息的使用我们不承担责任。用户应作出自己的调查,以确定是否适合其特定用途的信息。虽然在此处所包含的数据的准备已经采取了合理的预防措施,这是仅为你提供的信息、考虑和调查。这个化学品安全技术说明书为本产品提供了安全操作指南和使用指南,它并不能对所有可能发生的情况提供建议,因此,您特殊使用该产品应先进行评估,以确定是否需要额外的预防措施。

The information above is believed to be accurate and represents the best information currently available to us. However, concorde makes no warranty of merchantability or any other warranty, express or implied, with respect to such information, and we assume no liability resulting from its use. Users should make their own investigations to determine the suitability of the information for their particular purposes. Although reasonable precautions have been taken in the preparation of the data contained herein, it is offered solely for your information, consideration and investigation. This material safety data sheet provides guidelines for the safe handling and use of this product; it does not and cannot advise on all possible situations, therefore, your specific use of this product should be evaluated to determine if additional precautions are required.

道测秀

则专用i





## 声明 STATEMENT

1. 本次检测所用的测量设备的量值均可以溯源到国家计量标准。

The equipment lists are traceable to the national reference standards.

2. 检测报告未经本实验室书面批准,不得部分复制。

The test report can not be partially copied unless prior written approval is issued from our lab.

3. 检测报告未加盖"检测检测专用章"无效。

The test report is invalid without the "special seal for inspection and testing".

4. 检测报告无批准人员签字无效。

The test report is invalid without the signature of the approver.

5. 本次检测的结果仅对所检测样品有效。

The test process and test result is only related to the Unit Under Test.

6. 样品的相关信息由委托单位提供,实验室不对其真实性负责。

Sample information is provided by the client and the laboratory is not responsible for its authenticity.

7. 无 CMA 标志的检测报告,仅供科研、教学、企业产品研发及内部质量控制目的用。

The test report without CMA mark is only used for scientific research, teaching, enterprise product development and internal quality control purposes.

8. 本实验室的质量体系符合 ISO/IEC17025 标准的要求。

The quality system of our laboratory is in accordance with ISO/IEC17025.

9. 如对本检测报告有异议,可在收到检测报告后 15 天内向本单位申诉,逾期不予受理。

If there is any objection to this test report, the client should inform issuing laboratory within 15 days from the date of receiving test report.

地 址/Address:广东省深圳市宝安区福海街道展城社区福园一路158号鹏洲工业园B号厂房1层2层 1-2/F.

Building B, Pengzhou Industrial Park, No.158, Fuyuan 1st Road, Zhancheng, Fuhai Subdistrict, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China

电话/TEL: 400-788-9558 邮政编码/P.C.: 518103 传真/FAX: 0755-33229357

网址/Website: http://www.chnbctc.com

业务咨询邮箱/Consultation E-mail: bctc@bctc-lab.com.cn

投诉/建议邮箱/Complaint/Advice E-mail: advice@bctc-lab.com.cn

※※※※ 结束 ※※※※※

\*\*\*\* END \*\*\*\*

X 限公司, 1000

编号/No.: BCTC/RF-BAT-007 页码/Page: 10 of 10 版本/Edition: A.4